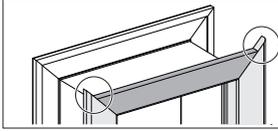


## FRONTSIDE

### Schiebetürbeschlag *Sliding door fitting*

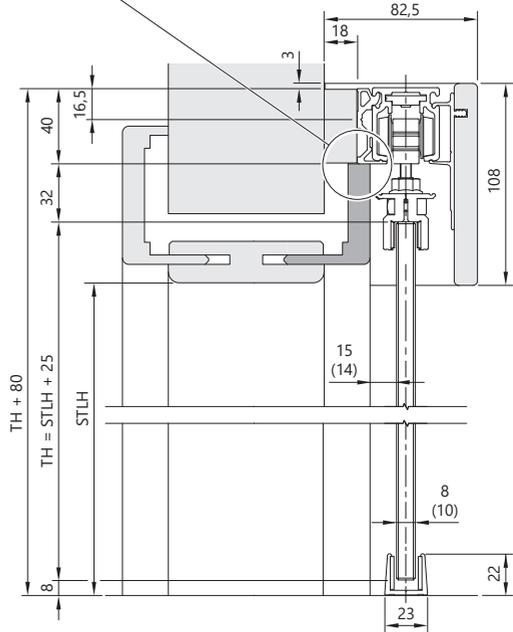
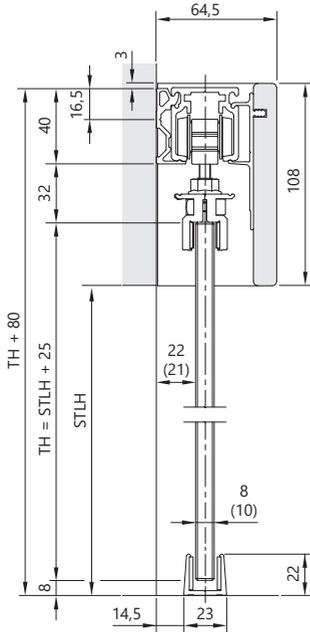
- für ESG- und VSG-Türblätter *for single layer and laminated safety glass door leaves*
- bis 80 kg Türgewicht *up to 80 kg door weight*
- für 8 und 10 mm Glasstärken *for 8 and 10 mm glass thickness*
- ein- oder zweiflügelig *single and double leaf*
- Wandmontage *wall mounting*
- mit oder ohne Durchgangszarge *with and without door frame*
- mit Raststopper oder Einzugsdämpfung *with snap-in stopper or softclose*

**i** Querschnitte und Bemaßung *Cross sections and dimensions*

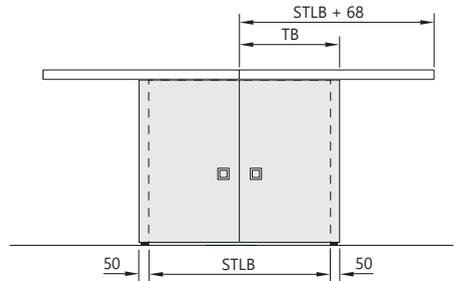
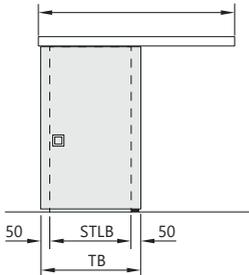


Die horizontale Zargenverkleidung für die Schiebetürseite ist werkseitig gekürzt. Die Spitzen der vertikalen Zargenverkleidung müssen bauseits gekürzt werden. Montage der Zarge laut Zargeneinbauanleitung!

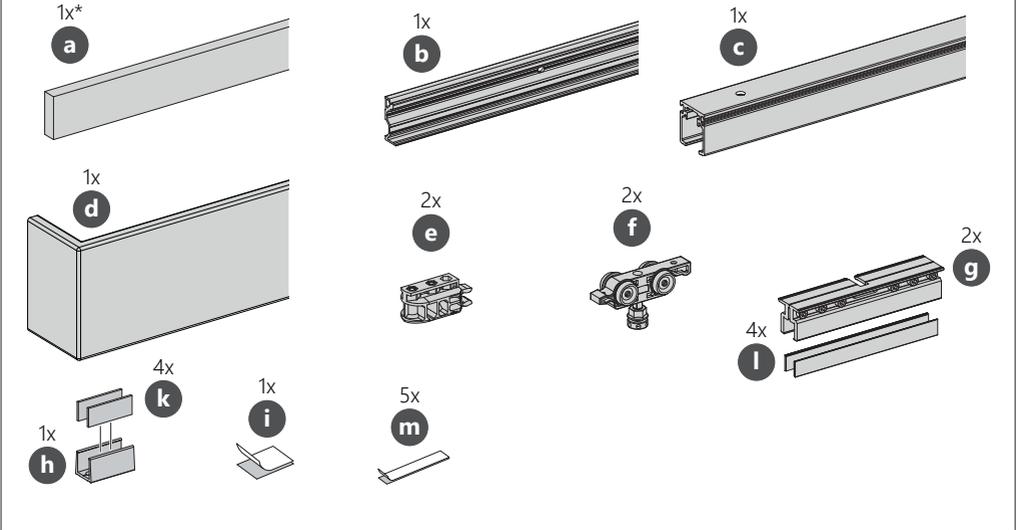
*The horizontal frame panelling for the sliding door side is shortened at factory. The tips of the vertical frame panelling must be trimmed on site. Install the frame according to the frame installation instructions!*



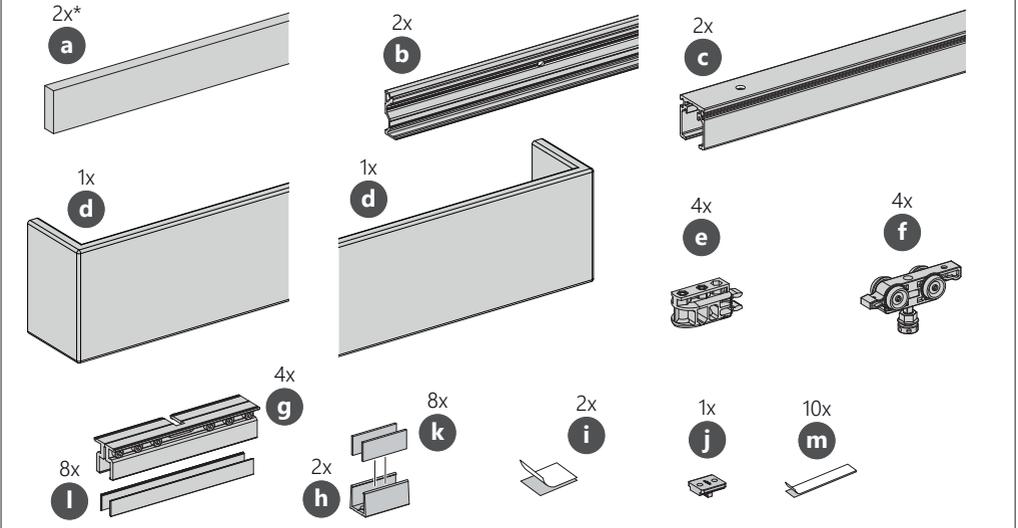
Mit Zarge *With door frame:* STLB x 2 + 217  
Ohne Zarge *Without door frame:* STLB x 2 + 192



 Beschlagset einflügelig mit Raststopper *Fitting set single leaf with snap-in stopper*

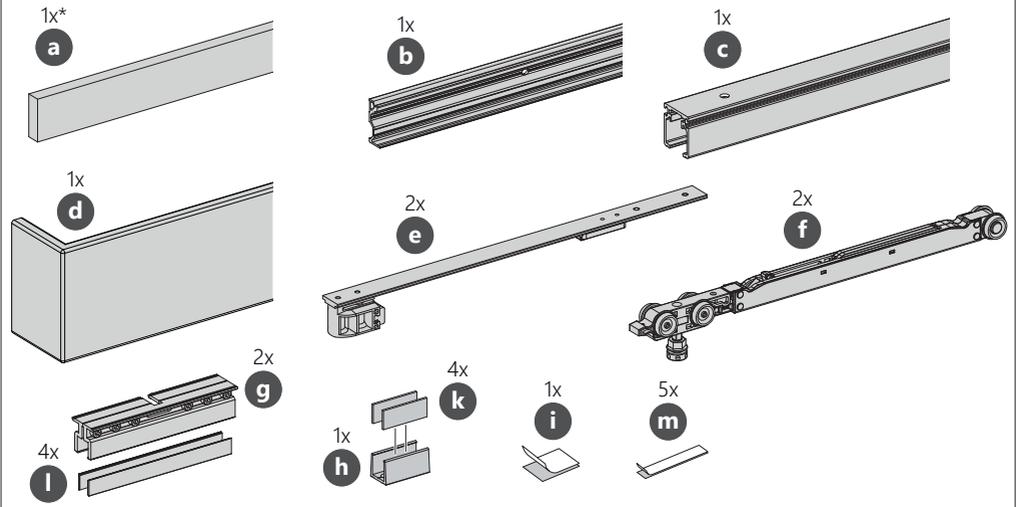


 Beschlagset zweiflügelig mit Raststopper *Fitting set double leaf with snap-in stopper*

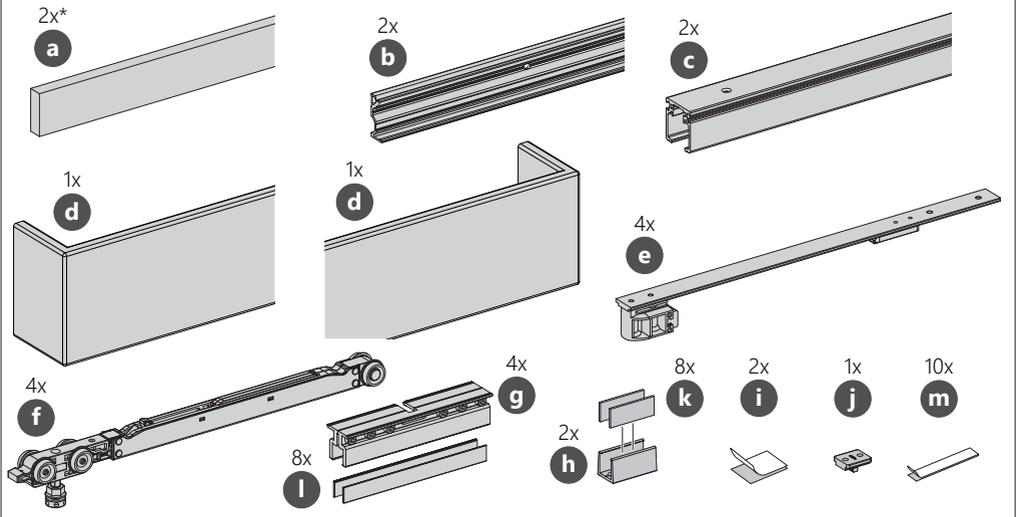


\* nur mit Zarge, ohne Zarge 0x only with door frame, without door frame 0x

 Beschlagset einflügelig mit Einzugsdämpfung *Fitting set single leaf with softclose*



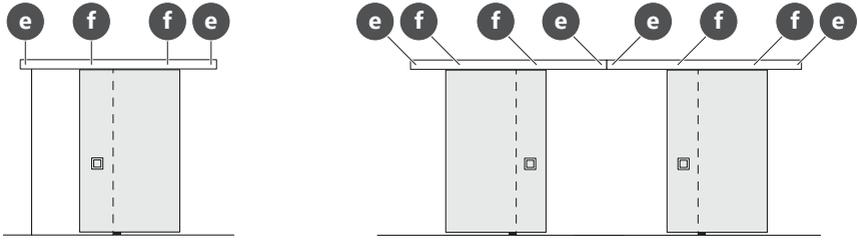
 Beschlagset zweiflügelig mit Einzugsdämpfung\*\* *Fitting set double leaf with softclose*



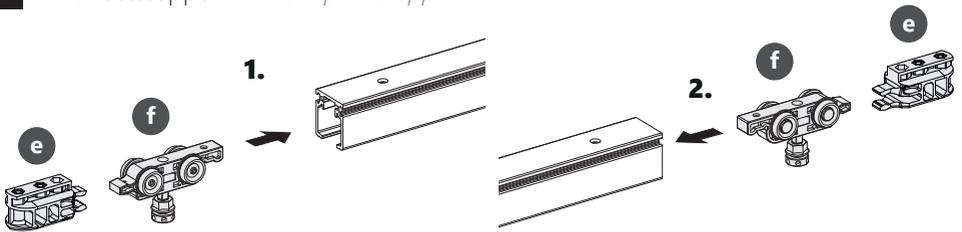
\* nur mit Zarge, ohne Zarge 0x only with door frame, without door frame 0x

\*\* 865 mm minimale Türflügelbreite erforderlich 865 mm minimal door width required

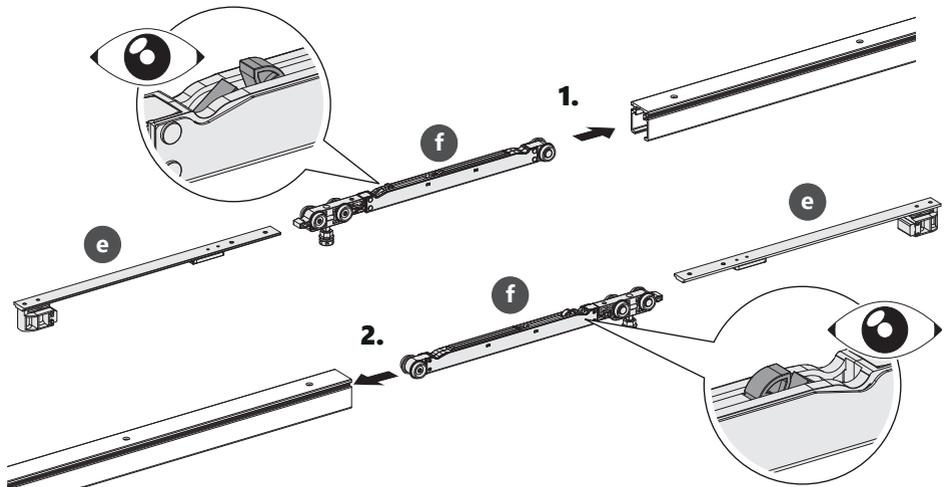
**i** Ein-/Zweiflügelige Schienenmontage *One-/Double leaf rail mount*



**2** Mit Raststopper *With snap-in stopper*



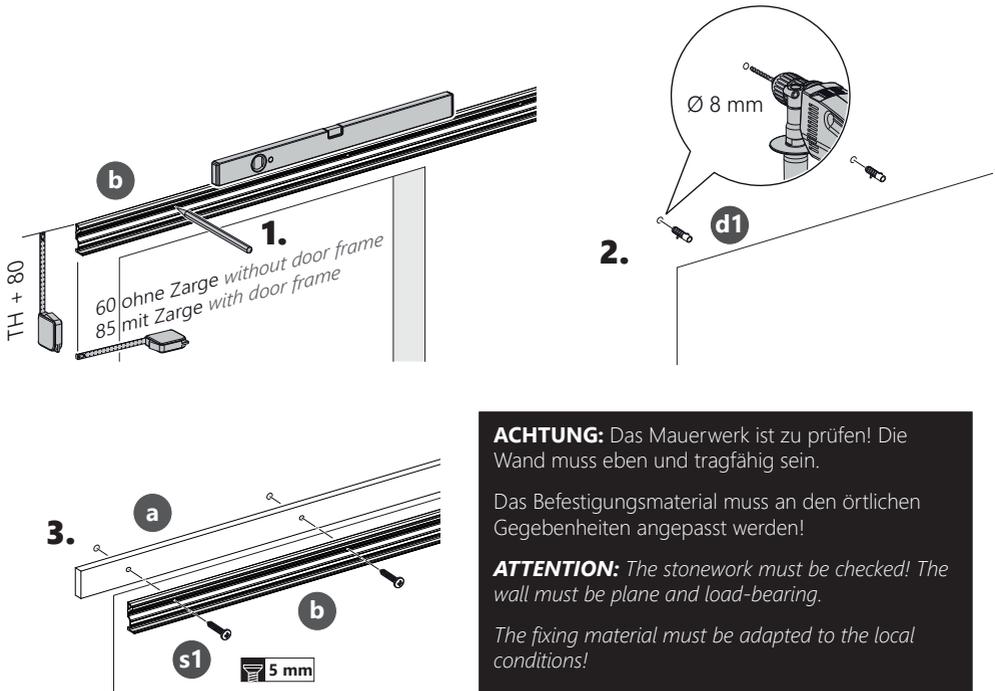
Mit Einzugsdämpfer *With softclose*



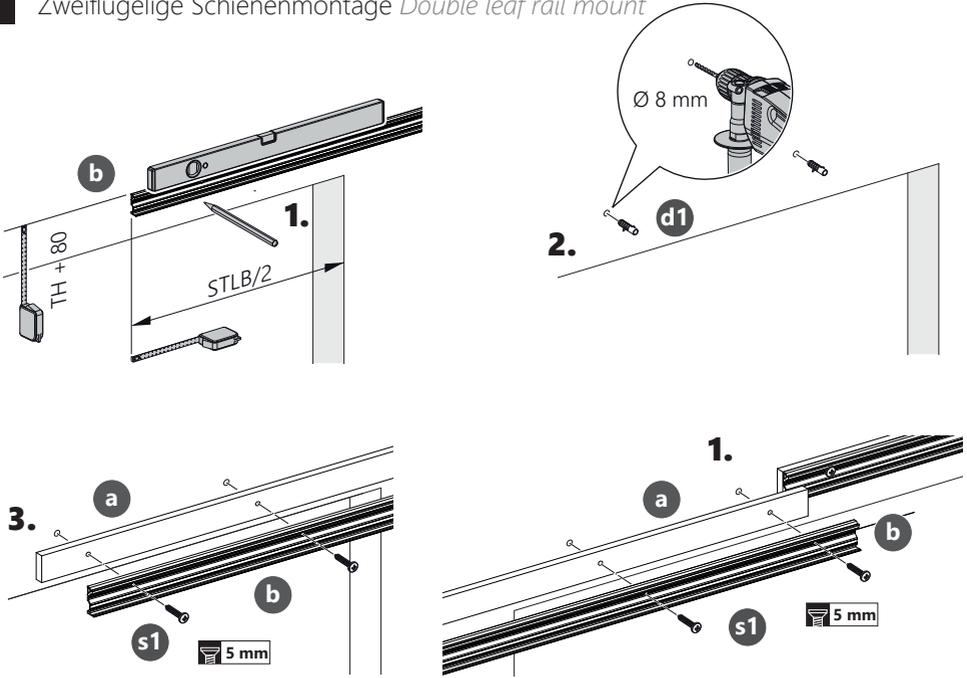
2

**Hinweis:** Die Montage einer Durchgangszarge wird vor der Montage der Trägerschiene empfohlen.

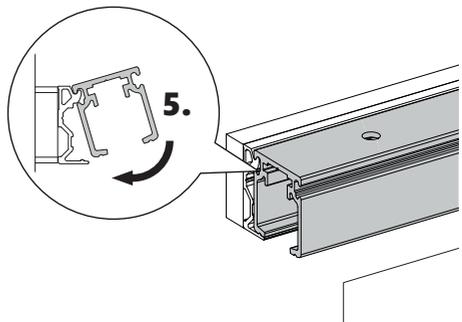
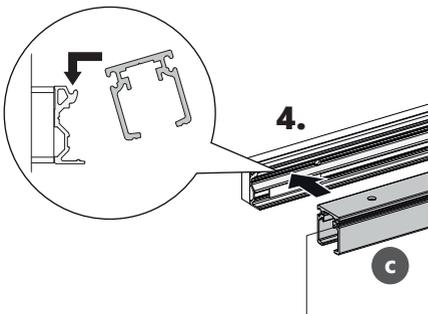
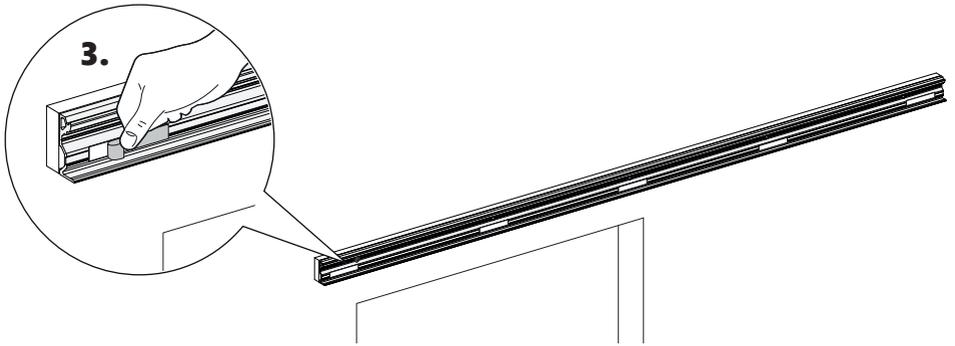
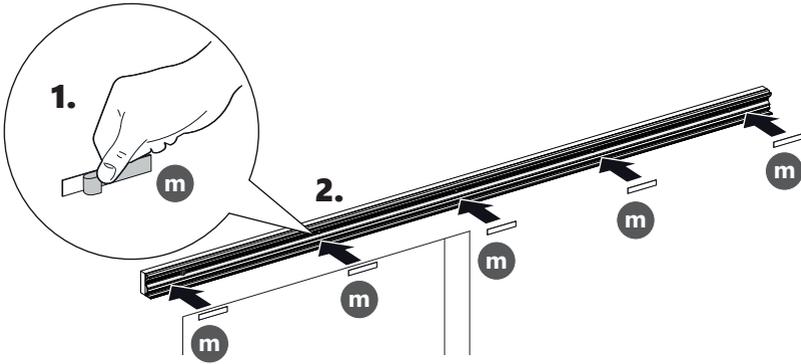
**Note:** The installation of a door frame is recommended before the installation of the mounting rail.



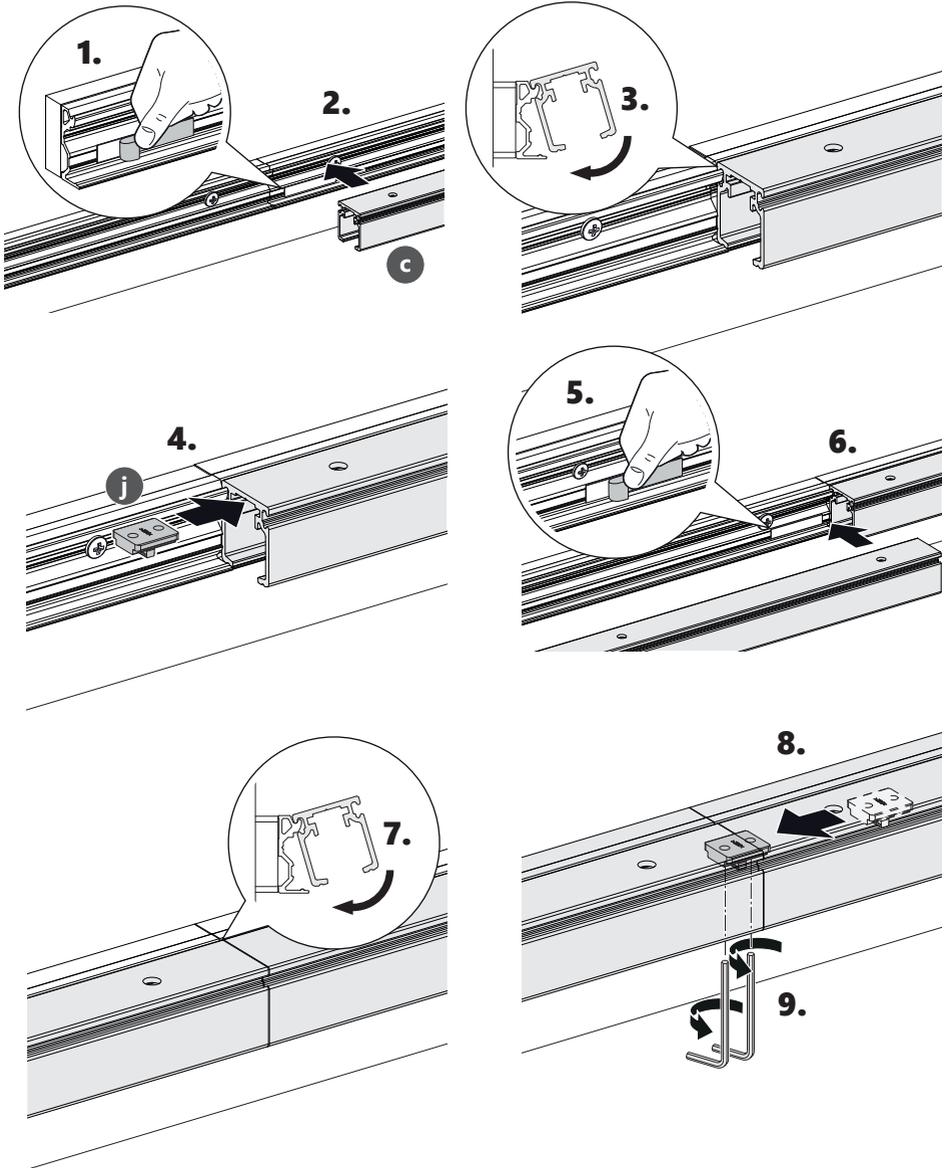
**i** Zweiflügelige Schienenmontage *Double leaf rail mount*



3



**i** Zweiflügelige Schienenmontage *Double leaf rail mount*

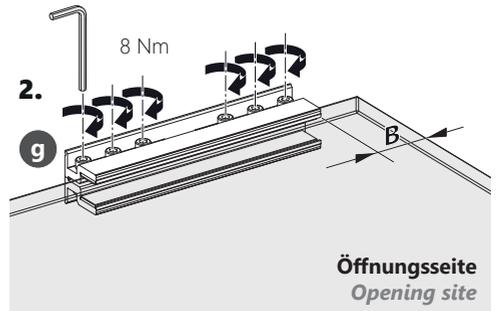
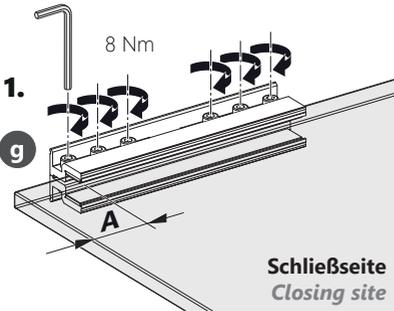


4

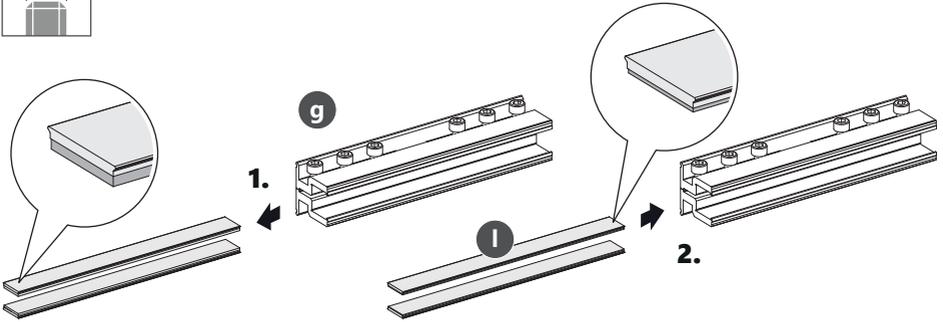


	einflügelig <i>single leaf</i>		zweiflügelig <i>double leaf</i>	
	-A-	-B-	-A-	-B-
<b>Mit Raststopper</b> <i>With snap-in stopper</i>	17 mm	17 mm	17 mm	17 mm
<b>Mit Einzugsdämpfung</b> <i>With softclose</i>	17 mm	17 mm	30 mm*	17 mm

\* 865 mm minimale Türflügelbreite erforderlich *865 mm minimal door width required*

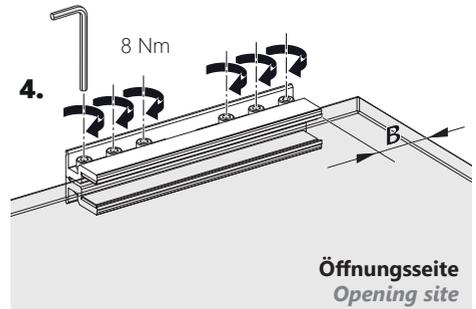
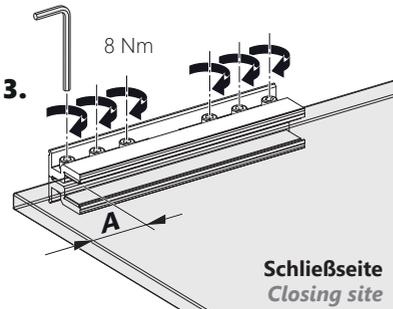


4

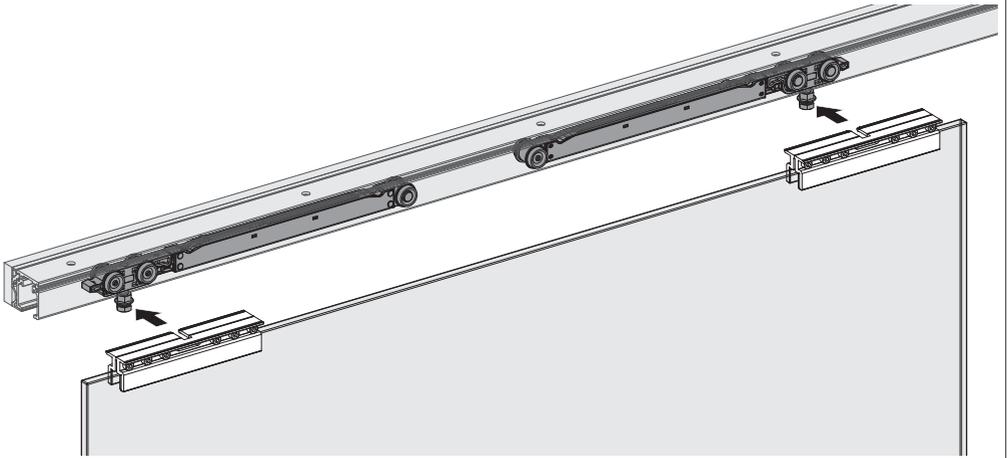


	einflügelig single leaf		zweiflügelig double leaf	
	-A-	-B-	-A-	-B-
<b>Mit Raststopper</b> <i>With snap-in stopper</i>	17 mm	17 mm	17 mm	17 mm
<b>Mit Einzugsdämpfung</b> <i>With softclose</i>	17 mm	17 mm	30 mm*	17 mm

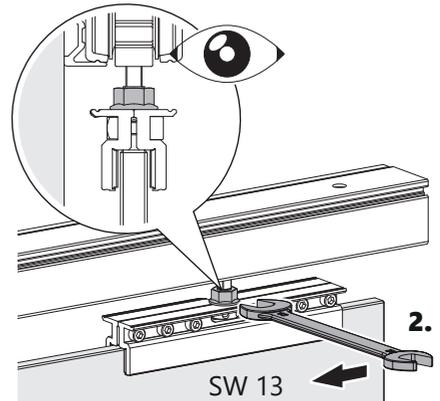
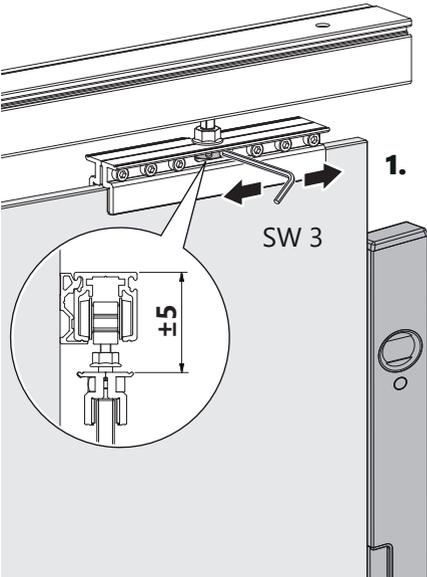
\* 865 mm minimale Türflügelbreite erforderlich 865 mm minimal door width required



5



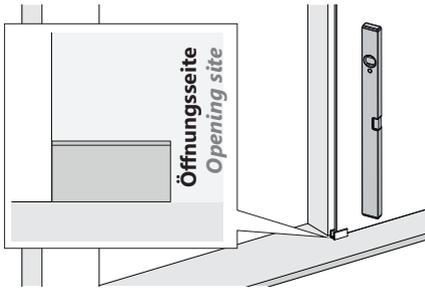
6



**ACHTUNG:** Bei Nichtbetätigung der Aushubsicherung, kann die Tür herausfallen.

**ATTENTION:** If the lift-out protection is not activated, the door may fall out.

7

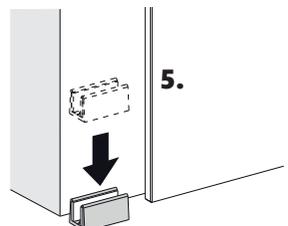
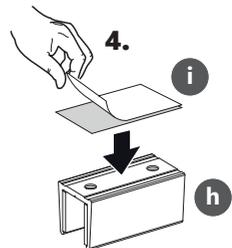
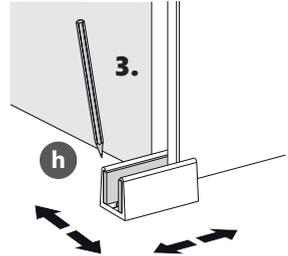
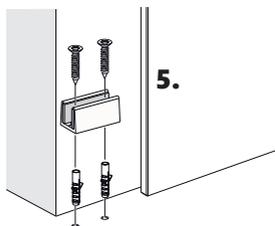
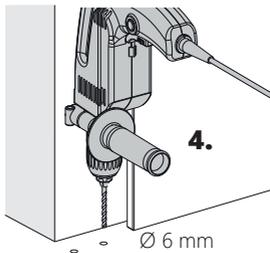
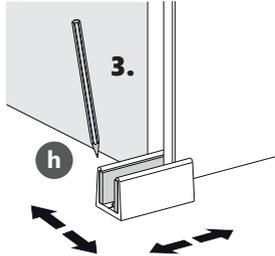
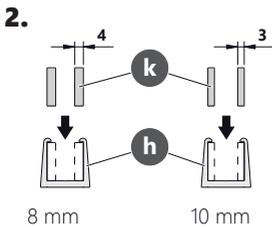


**ACHTUNG:** Das Befestigungsmaterial muss an den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden! Im Fall einer Fußbodenheizung, kann die Bodenführung geklebt werden.

**ATTENTION:** The fixing material must be adapted to the local conditions! In the case of an underfloor heating, the floor guide can be glued.

Schraubvariante  
Screw-on variant

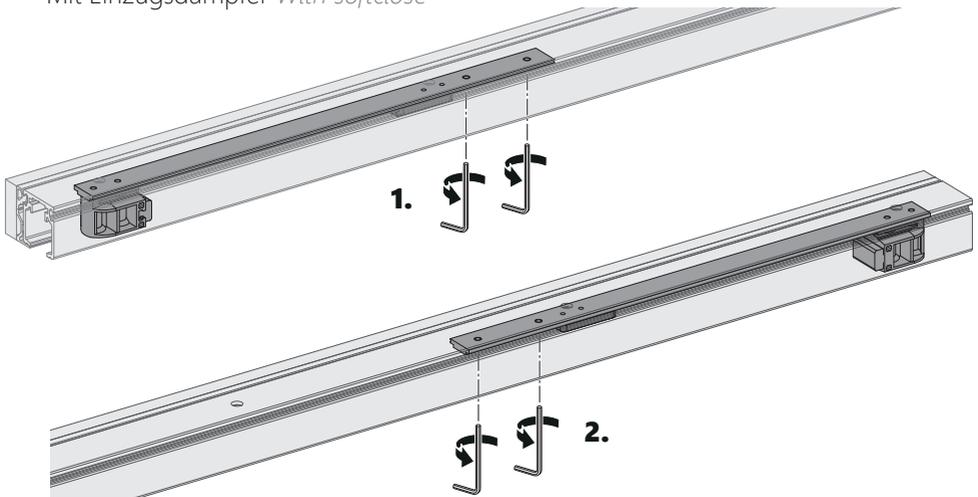
Klebvariante  
Glue version



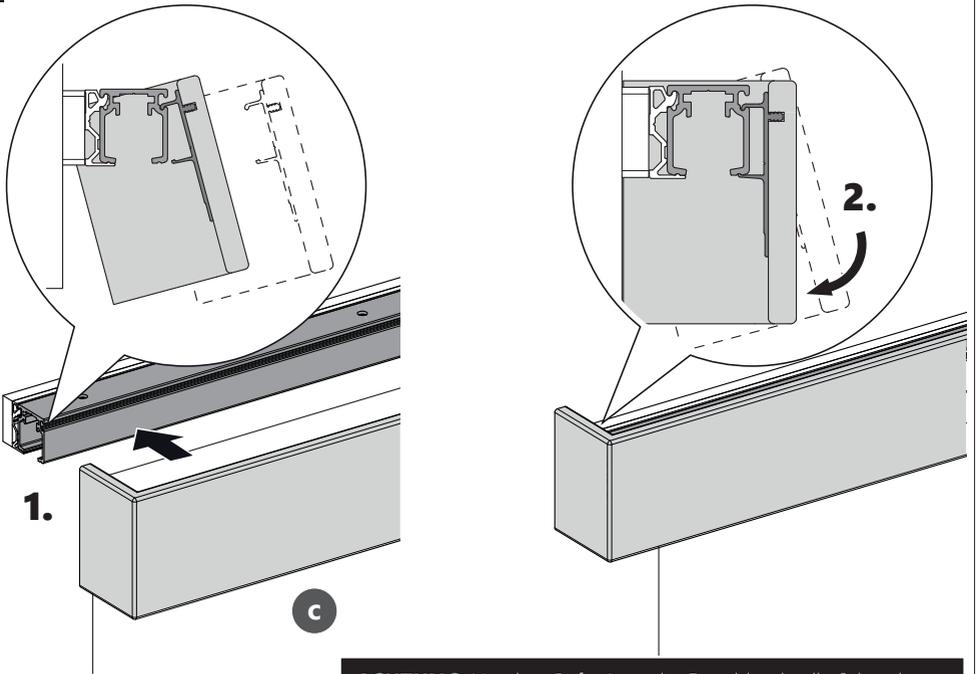
**8** Mit Raststopper *With snap-in stopper*



Mit Einzugsdämpfer *With softclose*



9



**ACHTUNG:** Vor dem Befestigen der Frontblende alle Schraubenverbindungen auf festen Sitz überprüfen und ggf. nachziehen!

**ATTENTION:** Before attaching the front panel, check all screw connections for tightness and tighten if necessary!

